

Chambre des Communes:—Fin

Restaurant.—Noms des députés qui font partie du comité du—, 49; le nom de M. Mitchell est substitué à celui de M. Bourassa pour le comité mixte du—, 64; message au Sénat pour indiquer les députés qui feront partie du comité du—, 76; message du Sénat contenant les noms des sénateurs qui feront partie du comité, 121.

Champs de bataille nationaux:

Etat des recettes et des dépenses des— pour l'année terminée le 31 mars 1933, 19.

Chandler: (*Voir Postes*).

Charbon:

Résolution de M. Deslauriers à l'effet qu'il est d'intérêt public d'instituer une commission pour surveiller le commerce d'importation au Canada de tout combustible; débat, 154.

M. Raymond demande documents échangés entre le ministre du Travail et l'honorable L. A. Taschereau *re* enquête faite par Fred McGregor *re* importation et prix du charbon anglais, 193; dépôt, 212.

Charlevoix: (*Voir Agriculture*).

Châteauguay-Huntingdon: (*Voir Travaux publics*).

Chemins de fer et canaux:

Rapport du ministère des— pour l'année 1932-3, 11.

M. Pouliot demande copie du contrat de Montréal relatif aux mécaniciens de locomotives, 39; dépôt, 102.

Bill No 24, Loi ratifiant et sanctionnant une convention conclue entre les compagnies dites The Canadian Northern Ontario Railway Company et The Campbellford, Lake Ontario and Western Railway Company; 1ère lecture, 144; 2ème lecture et comité général, 166; 3ème lecture, 171; adopté au Sénat, 208; S.R. 226.

Bill No 21, Loi modifiant la Loi des— (Tarifs sur les grains); 1ère lecture, 128; motion pour la 2ème lecture; amendement de M. Barber; l'amendement est déclaré régulier par M. l'Orateur; décision de l'Orateur soutenue par la Chambre, 255; amendement adopté et la matière du bill est référée à la Commission des—, 263.

M. Arthurs demande combien de passes ont été accordées en 1930 à chacune des catégories de personnes suivantes: députés, sénateurs, personnes à la charge des députés, fonctionnaires de l'Etat et journalistes, 164; dépôt, 195.

M. McPhee demande quelle somme d'argent le fédéral a versée au C.N.R. et au C.P.R. pour le transport de matières postales, les messageries, etc., durant l'année échu le 31 mars 1934, 353; dépôt 419.

Canadien-National:

Dépôt de documents *re* atelier-de réparation du— à Joliette, 21.

M. Marcil demande copie du rapport sur l'accident survenu à St-Charles de Caplan, 65; dépôt, 114.

Rapport des travaux exécutés et des dépenses encourues durant l'année civile 1933 pour la construction d'embranchements par le—, 102.

Bill No 17, Loi concernant la nomination de vérificateurs pour les Chemins de fer nationaux; 1ère lecture, 102; 2ème lecture et comité général, 109; 3ème lecture, 115; adopté au Sénat, 136; S.R. 226.